

تشتمل تعليمات التشغيل هذه على معلومات حول الاستخدام اليومي لمنتج Bang & Olufsen والأجهزة الموصلة به. ونحن نتوقع أن يتولى تاجر التجزئة توصيل منتجك إلى مكانك وتركيبه وإعداده للتشغيل.

يقدم لك التلفزيون ميزات ووظائف أكثر بخلاف المذكورة في تعليمات التشغيل. ومن ضمنها، وظائف Timer ونمط الاستعداد التلقائي وتحرير وتسمية القنوات. وتلك الوظائف إضافة إلى الميزات الأخرى مشروحة بمزيد من التفصيل في دليل المنتج.

وتوجد الأدلة على موقع الويب www.bang-olufsen.com/guides.

جميع وظائف DVB مشروحة في أدلة منفصلة. كما أن الأدلة يتم تحديثها إذا كانت برمجيات التشغيل الجديدة تقدم ميزات ووظائف جديدة أو معدلة في التلفزيون.

على موقع الويب www.bang-olufsen.com يمكنك العثور على معلومات أكثر عن منتجك والأسئلة الشائعة عنه.

تاجر تجزئة Bang & Olufsen هو أول من تتوجه إليه باستفساراتك عن الخدمة.

للعثور على أقرب تاجر تجزئة إليك، تفضل بزيارة موقعنا على الويب ...

www.bang-olufsen.com

تنبيهات

- تأكد أن التليفزيون موضوع في مكانه ومعد وموصل وفقاً للشرح في تعليمات التشغيل. لتجنب التعرض لإصابة، استخدم الحوامل وأرفق الجدار المعتمدة من Bang & Olufsen فقط!
- ضع التليفزيون دائماً على سطح ثابت ومستقر.
- لا تضع أية أغراض فوق التليفزيون.
- لا تعرض التليفزيون للمطر أو الرطوبة العالية أو مصادر الحرارة.
- التليفزيون مصمم للاستخدام الداخلي في البيئات الجافة والمحلية فقط. استخدم التليفزيون في درجة حرارة تتراوح بين 10 - 35 درجة مئوية (50 - 95 درجة فهرنهايت)، وعلى ارتفاع لا يزيد عن 1500 متر (5000 قدم) فوق مستوى سطح البحر.
- لا تضع التليفزيون في ضوء الشمس المباشر أو ضوء اصطناعي مباشر، مثل كشاف ضوء، حيث أن ذلك يمكن أن يضعف حساسية مستقبل وحدة التحكم عن بعد. أيضاً، إذا زادت سخونة الشاشة بإفراط، فقد تظهر بقع سوداء في الصورة، وتختفي هذه البقع مرة أخرى، بمجرد أن يبرد التليفزيون إلى الحرارة الطبيعية.
- اترك فراغاً كافياً حول التليفزيون لتهدية كافية.
- وصل جميع الكابلات قبل توصيل أو إعادة توصيل أي من المنتجات في نظامك بمصدر التيار الكهربائي.
- لا تضع مصادر لهب مكشوف، مثل شموع موقدة على الجهاز.
- لمنع انتشار الحريق، اجعل الشموع أو مصادر اللهب الأخرى بعيداً عن هذا المنتج دائماً.
- لا تحاول فتح التليفزيون من الداخل. اترك مثل تلك العمليات لأفراد الخدمة المؤهلين.
- لا تقذف زجاج الشاشة بأشياء صلبة أو مدببة.
- يمكن غلق التليفزيون تماماً فقط بفصله من مقبس الجدار.
- يظل الجهاز بعد فصله من مصدر التيار الكهربائي جاهزاً للتشغيل.
- القابس وسلك مصدر التيار الكهربائي المصاحبان مصممان خصيصاً للمنتج. لا تغير القابس، وإذا تعرض سلك التيار الكهربائي للتلغ، يجب أن تشتري سلكاً جديداً من تاجر تجزئة Bang & Olufsen.

تحذير: للحد من خطر اندلاع حريق أو التعرض لصدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة. ولا تجعل الجهاز عرضة لتساقط قطرات السوائل أو الرذاذ ولا تضع أغراضاً مملوءة بالسوائل، مثل الزهريات، عليه.

لفصل هذا الجهاز تماماً من مصدر توصيل التيار المتردد، افصل قابس مصدر التيار الكهربائي من مقبس الجدار. يظل الجهاز بعد فصله من مصدر التيار الكهربائي جاهزاً للتشغيل.

الضوء الومض لرمز رأس السهم داخل المثلث ينبه المستخدم إلى وجود "فولطية خطرة" غير معزولة داخل الجهاز قد تكون بالقدر الكافي الذي يشكل خطر إصابة الأشخاص بصدمة كهربائية.



علامة التعجب داخل المثلث تنبه المستخدم إلى وجود تعليمات مهمة للتشغيل والصيانة (الخدمة) في الدليل المصاحب للمنتج.



الاستخدام اليومي

كيفية استخدام وحدة التحكم عن بعد	6
مقدمة	8
مشاهدة التلفزيون	10
البحث عن النص التلفزيوني	12
مشاهدة التلفزيون عن طريق وحدة DVB	14
مشاهدة تلفزيون 3D	16
تغيير نوع الصوت وتنسيق الصورة	18
استخدام Adaptive Sound Technology	19

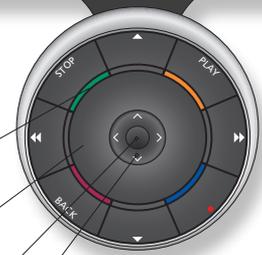
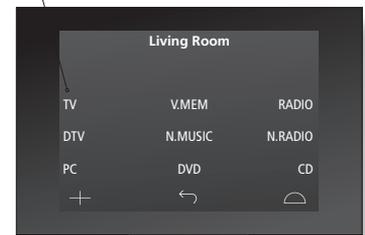
التركيب

إعداد التلفزيون	22
التنظيف	23
لوحتا التوصيل	24
إعداد المرة الأولى للتلفزيون	26

تشغيل Beo6

يمكن تشغيل تليفزيونك بواسطة وحدة التحكم عن بعد Beo6 حسب الشرح في تعليمات التشغيل والدليل، ولكن يمكنك أيضًا تشغيل التليفزيون بواسطة Beo5 التي يكون تشغيلها مماثل لوحد التحكم عن بعد Beo6.

- 
 زر وظيفة. المس الشاشة للاختيار¹
شغل مصدرًا أو اختر وظيفة
- 
 ارجع خلال عروض Beo6
- 
 أظهر أزرار Scene مثل Speaker أو Zones
اضغط مرة أخرى لتعود
- 
 أظهر الأرقام لاختيار قناة
اضغط مرة أخرى لتعود
- 
 أوقف مؤقتًا وأوقف العرض أو التسجيل
- 
 ابدأ تشغيل أسطوانة أو تسجيل
- 
 ارجع خلال القوائم. اضغط طويلًا للخروج من القوائم تمامًا
- 
 اختر الوظائف المحددة باللون²
اضغط قرص حجم الصوت بجوار اللون
- 
 لف لتضيق حجم الصوت
لكتم الصوت، لف بسرعة باتجاه عكس حركة عقارب الساعة
- 
 زر الوسط يستخدم للاختيار والقبول
- 
 زر التنقل يسارًا ويميمنًا ولأعلى ولأسفل - تنقل في القوائم بضغط الزر في الاتجاه الذي تحتاجه
- 
 رجع أو قدم. ابحث للخلف أو للأمام
- 
 تنقل خلال القنوات أو التسجيلات
اضغط متواصلًا لتنقل متواصل
- 
 الاستعداد



هام - لمزيد من المعلومات: www.bang-olufsen.com

¹ تدل الأزرار باللون الرمادي الفاتح على أنك يجب أن تضغط نصًا في عرض الشاشة. وتدل الأزرار باللون الرمادي الغامق على أنك يجب أن تضغط زرًا بوحدة التحكم عن بعد.

اضغط القرص بجوار اللون لتنشيط زر ملون.

تدل على المنطقة الفعلية في Beo6 حسب تسميتها أثناء عملية الإعداد.

اعتمادًا على المصدر المنشط، تظهر أزرار وظائف مختلفة بالشاشة. المس الشاشة لتنشيط الوظيفة.

¹ حول الأزرار

² الأزرار الملونة

المنطقة الفعلية

أزرار الوظائف في Beo6

تشغيل Beo4

يمكنك أيضاً تشغيل التلفزيون بواسطة Beo4. عندما يكون تشغيل Beo4 مختلفاً عن Beo6، يكون شرحه منفصلاً.

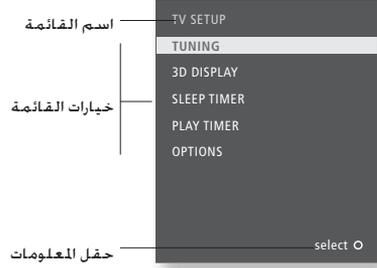
- تبين لك شاشة Beo4 المصدر المنشط أو الوظيفة **TV**
- تشغيل التلفزيون³ **TV**
- تشغيل وحدة DVB وشاهد التلفزيون الرقمي **DTV**
- تشغيل مسجل موصل **V.MEM**
- تشغيل النص التلفزيوني **TEXT**
- اختر قنوات وأدخل معلومات في قوائم الشاشة **0-9**
- اعرض "أزراراً" إضافية لوظائف أو مصادر في شاشة Beo4. استخدم **↵** أو **↶** للدخول إلى القائمة **LIST**
- أظهر القائمة الرئيسية للمصدر المنشط **MENU**
- تنقل خلال القنوات **↕**
- اضغط متواصلًا لتتقل متواصل **⏪ ⏩**
- رجع أو قدم. ابحث للخلف أو للأمام **⏪ ⏩**
- زر التنقل يسارًا ويمينًا ولأعلى ولأسفل **⏪ ⏩ ⏴ ⏵** و **↶** و **↷** - تنقل في القوائم بضغط الزر في الاتجاه الذي تحتاجه
- زر الوسط يستخدم للاختيار والقبول **○**
- اختر الوظائف المحددة باللون **🎨**
- اضبط حجم الصوت **🔊**
- لكتم الصوت، اضغط في وسط الزر **🔇**
- أوقف مؤقتًا وأوقف العرض أو التسجيل **STOP**
- ابدأ تشغيل أسطوانة أو تسجيل **PLAY**
- ارجع خلال القوائم وقائمة Beo4. اضغط طويلاً للخروج من القوائم تمامًا **BACK**
- الاستعداد **●**



بعض الأزرار يمكن إعادة تهيئتها أثناء عملية الإعداد. انظر الدليل لمزيد من المعلومات. ملاحظة: للحصول على معلومات عامة حول التشغيل بوحدة التحكم عن بعد، انظر الدليل المرفق مع وحدة التحكم عن بعد.

تجول في القوائم واختر الإعدادات باستخدام وحدة التحكم عن بعد. وضغط Menu يظهر القائمة للمصدر المختار.

Menu	TV	Living Room	عروض الشاشة والقوائم
اعرض القائمة	شغل التلفزيون	اختر منطقة التلفزيون ¹	تظهر معلومات المصدر المختار في شاشة وحدة التحكم عن بعد. وتتبع لك قوائم الشاشة ضبط الإعدادات.



مثال لقائمة شاشة التلفزيون

BACK	أو BACK			9-0	+		التنقل في القوائم
اضغط متواصلاً للخروج من القوائم	ارجع خلال القوائم	اختر خياراً	أظهر القائمة الفرعية/خزن الإعداد	أدخل بيانات	اختر خياراً/إعداداً	يمكنك التنقل بين خيارات القائمة أو إظهار الإعدادات أو إدخال بيانات.	

تشرح تعليمات التشغيل والدليل التشغيل بواسطة قائمة REMOTE CONTROL المعدة على NAVIGATION BUTTON. في قائمة OPTIONS، يمكنك إظهار قائمة REMOTE CONTROL وإعداد التليفزيون لكي يتم تشغيله بواسطة زر التنقل أو بدون. وتذكر إعداد وحدة التحكم عن بعد Beo4 على النمط الصحيح. لا تغير MODE أثناء إعداد المرة الأولى، حيث أن ذلك سيعوق التسلسل. انظر الدليل المرفق مع وحدة التحكم عن بعد أو اتصل بتاجر تجرئة Bang & Olufsen لمزيد من المعلومات.

وحدة التحكم عن بعد

تشغيل Beo6

اختر قناة تلفزيون برقمها وتحول إلى قناة أخرى أو اضبط حجم الصوت.

تشغيل التلفزيون

نشط مصدر التلفزيون لاستخدام تلك الوظائف

اختر قناة تلفزيون

اسم القناة

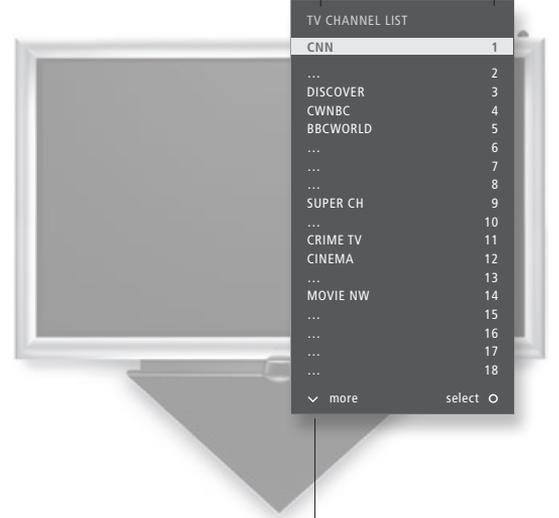
رقم القناة

أظهر قائمة قنوات

اضبط حجم الصوت

أغلق التلفزيون

قد تبدأ معايرة الألوان تلقائياً تلقائياً.



يدل على أن قنوات أكثر متاحة

تلميحات مفيدة

Automatic Colour Management

إذا أصبحت الشاشة سواد مع ظهور شريط مدرج رمادي وذراع حساس يتدلى من إطار التلفزيون عند ضغط زر الاستعداد، فإن معايرة تلقائية للألوان تكون قد بدأت. تعوض Automatic Colour Management تلقائياً عن تغيرات الألوان على الشاشة لكل 100 ساعة استخدام تقريباً. لا تغلق التلفزيون أو تفصله من مصدر التيار الكهربائي أثناء المعايرة.

تشغيل Beo4



TV

اضغط

0

القناة السابقة

9-0

اختر قناة

أو

◀ ▶

اختر



أو

< >



اضغط متواصلًا
لعرض قائمة
قنوات



اضغط في الوسط لاستعادة
الصوت



اضغط في
الوسط لكتم
الصوت



اضبط حجم
الصوت عاليًا أو
منخفضًا

اضغط

TV

اضغط

Previous

اختر القناة السابقة

9-0

اختر قناة

+

نشط الأرقام

أو

◀ ▶

اختر



9-0

اقبل

+

نشط الأرقام

أو

◀ ▶

اختر قناة

< >

اختر صفحة



اضغط متواصلًا
لعرض قائمة قنوات



لف في أي من الاتجاهين لاستعادة الصوت



اضبط حجم الصوت. لكتم الصوت، لف بسرعة باتجاه
عكس حركة عقارب الساعة

اضغط

تشغيل Beo6

شغل النص التليفزيوني من خلال شريط القوائم في أعلى صفحة النص التليفزيوني أو أزرار الأسهم بوحدة التحكم عن بعد.

تشغيل النص التليفزيوني
صل إلى صفحة بداية النص التليفزيوني.

نشط النص التليفزيوني لاستخدام تلك الوظائف

الانتقال إلى صفحة

صل إلى صفحات النص التليفزيوني التي تريد رؤيتها.

الصفحة الحالية

الانتقال إلى نقطة من صفحة إلى أخرى

تنقل وحدد نقطة في صفحة النص التليفزيوني الحالية أو السابقة وأظهر صفحة أخرى.

كبير صفحات النص
التليفزيوني

إيقاف قلب الصفحات الفرعية¹**تكبير صفحة النص التليفزيوني****صفحات MEMO**

تتاح MEMO فقط عندما تكون صفحات MEMO مخزنة.

أوقف قلب الصفحات الفرعية

الخروج من النص التليفزيوني

بدل السهم على وجود خيارات أكثر متاحة. اعمل إعدادات في SETUP وأظهر النص الخفي في REVEAL

تلميحات مفيدة

للعودة إلى الصفحة السابقة، اضغط BACK. تتيح ميزة الانتقال إلى نقطة فقط إذا كانت وحدة التحكم عن بعد بها زر تنقل وتم تمكينه. للوصول السريع، خزن صفحة نص تليفزيوني كصفحة MEMO. انظر الدليل لمزيد من المعلومات. عندما يكون النص التليفزيوني منشطاً، اضغط Text للتبديل بين نمطي الشاشة الثنائية والشاشة الكاملة. لإظهار النص الخفي بصفحة نص تليفزيوني، انتقل إلى REVEAL واضغط زر الوسط.

POINT
صفحات MEMO
الشاشة الثنائية
REVEAL

تشغيل Beo4



TEXT	اضغط
9-0 أو  أو  أو 	اختر صفحة انتقل إلى PAGE وتنقل تنقل في الصفحات لأعلى أو لأسفل
  أو  أو 	تنقل بين مرجعيات الصفحات واختر صفحة
 أو  أو 	ادخل إلى الصفحة
  أو  أو 	انتقل إلى POINT
 9-0 أو  أو  STOP	أوقف القلب
 أو  أو  أو 	ابدأ القلب من جديد
 	بدل بين النصف العلوي والنصف السفلي
 	انتقل إلى LARGE
  أو  أو 	انتقل إلى MEMO وبدل بين الصفحات
 أو 	بدل بين صفحات MEMO
BACK	اضغط

Text	اضغط تكرارًا لتغيير نمط الشاشة
 9-0 أو  أو  أو 	اختر صفحة انتقل في الصفحات انتقل إلى PAGE وتنقل لأعلى أو لأسفل
  أو 	اختر صفحة
 أو  أو 	انتقل إلى POINT ادخل في الصفحة الحالية
 9-0 أو  أو  أو  STOP	أوقف القلب
 أو  أو  أو 	ابدأ القلب من جديد
 	انتقل إلى LARGE
 	اضغط للتبديل بين النصفين العلوي والسفلي للصفحة والمشاهدة العادية
 أو  أو  أو 	اضغط للتبديل بين صفحات MEMO انتقل إلى MEMO وبدل بين صفحات MEMO المخزنة
BACK	اضغط

إذا أردت ظهور الترجمات المتاحة تلقائيًا لقناة معينة، خزن صفحة ترجمات النصوص التلفزيونية كصفحة MEMO رقم 9. لاحظ أنه بعد تغيير القناة، يجب أن يسجل النص التلفزيوني جميع الصفحات الفرعية، قبل أن تتمكن من استخدام HALT والتنقل بين الصفحات الفرعية.

ترجمات النص التلفزيوني

¹الصفحات الفرعية

مشاهدة التلفزيون عن طريق وحدة DVB

تشغيل Beo6



عندما يكون تلفزيونك مجهزاً بوحدة DVB الاختيارية، يمكنك استقبال برامج التلفزيون الأرضي الرقمي والكابل والقمر الاصطناعي اعتماداً على خيارات وحدتك.

تشغيل التلفزيون ووحدة DVB

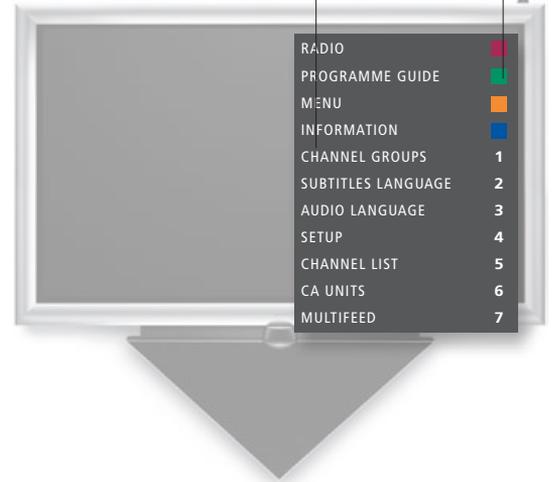
نشيط مصدر DTV لاستخدام تلك الوظائف

اختر قناة DTV

وظيفة DVB

زر Beo4

أظهر شفافة القائمة واستخدمها²



تنقل بين المجموعات

اعرض قائمة قنوات أو محطات

أغلق التلفزيون

تلميحات مفيدة

لمزيد من المعلومات الوافرة والمحدثة، ابحث عن دليل DVB على الموقع www.bang-olufsen.com/guides.
تتاح MULTIFEED فقط إذا كانت تدعمها محطة البث.

دليل DVB
التغذية المتعددة

تشغيل Beo4



DTV

اضغط

9-0

أو



اختر قناة

اختر



أو

9-0

نشط الوظيفة المطلوبة

MENU

اضغط



تنقل بين المجموعات

اضغط متوالياً لعرض قائمة قنوات، اقبل
واختر صفحة أو قناة

اضغط

DTV

اضغط

9-0

+

أو



نشط الأرقام واختر قناة

اختر

...

اختر وظيفة

Groups+

Groups-

تنقل بين المجموعات



أو



اقبل

اختر قناة

اختر صفحة

اضغط متوالياً
لعرض قائمة
قنوات

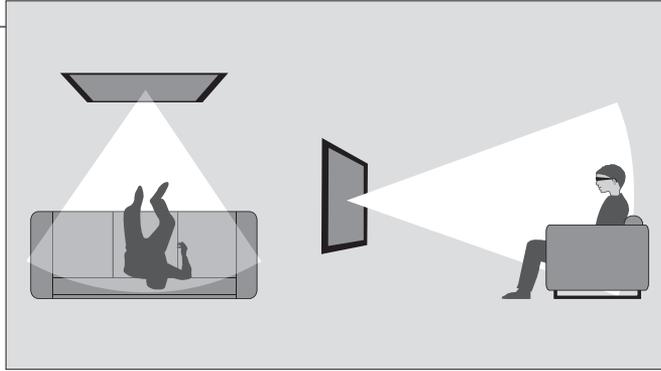
اضغط

مشاهدة تليفزيون 3D

يمكنك تحسين تجربة مشاهدة التلفزيون المجهز بتقنية 3D، مثلاً عندما تريد مشاهدة أفلام أو رياضة أو أفلام عن الطبيعة، إذا كانت شاشة التلفزيون أو البروجيكتور يدعم تقنية 3D.

أحوال المشاهدة

قف أمام الشاشة، أقرب قليلاً عن عندما تشاهد على نحو عادي تليفزيون 2D، واستخدم نظارات 3D، وتتوقف المسافة التي ينصح بها بين موضع المشاهدة والشاشة على حجم الشاشة ووضع الصورة. وإذا ابتعدت كثيراً إلى يسار أو يمين وسط الشاشة، أو إذا ابتعدت كثيراً إلى أعلى أو إلى أسفل، فإن جودة تليفزيون 3D تتناقص، ولاحظ أنه ليست جميع الشاشات تدعم تقنية 3D. اتصل بتاجر التجزئة لمزيد من المعلومات.



ستحصل على أفضل تجربة مع 3D إذا أظلمت الغرفة، مثلاً إطفاء الأنوار وسحب الستائر على النوافذ. ويمكن أن تسبب الأضواء خلف وحول الشاشة خصوصاً تأثيراً مهيئاً للعين، ونحن ننصح بعدم مشاهدة تليفزيون 3D في ضوء الشمس المباشر أو أجواء محيطية ساطعة.

تنشيط تليفزيون 3D أو 2D

لمشاهدة فيلم أو برامج أخرى تناسب 3D، يجب أن تنشط وظيفة 3D وتضع نظارات مشاهدة 3D المنشطة التي تتوفر لدى تاجر التجزئة. بدل إلى نمط 2D لمشاهدة التلفزيون الذي لا يناسب 3D، مثلاً الأخبار.

أظهر عرض Scene في Beo6 أو قائمة TV SETUP

اختر Display 3D في Beo6 أو أظهر قائمة 3D DISPLAY

اختر 3D أو 2D

أقبل وشاهد 3D أو 2D بالترتيب، أو اختر نمطاً

3D/2D

إذا كانت إشارة 3D التلقائية متاحة، فإن التلفزيون يتحول تلقائياً إلى 3D عندما تختار 3D وإلى 2D عندما تختار 2D، وإذا لم تكن إشارة 3D التلقائية متاحة، ستظهر قائمة لاختيار نمط 3D أو 2D على الشاشة. انظر الصفحة التالية لمعرفة معلومات عن الأنماط.

مهم

معلومات مهمة عن الصحة والسلامة لصور 3D

قد يشعر بعض المشاهدين بعدم راحة أثناء مشاهدة تليفزيون 3D مثل الدوخة والغثيان والصداع، وإذا شعرت بأي من تلك الأعراض، توقف عن مشاهدة تليفزيون 3D، وألغ نظارات 3D واسترح. ومشاهدة تليفزيون 3D لمدة طويلة ربما تسبب إجهاد العين. وإذا شعرت بإجهاد العين، توقف عن مشاهدة تليفزيون 3D، وألغ نظارات 3D واسترح. إذا كنت تضع نظارات نظر أو عدسات لاصقة، ضع نظارات 3D عليها، لا تستخدم نظارات 3D لأغراض أخرى. يجب على الكبار مراقبة الأطفال عند مشاهدتهم تليفزيون 3D وضمان أنهم لا يعانون من عدم الراحة كما ذكر أعلاه. وينصح بعدم مشاهدة الأطفال دون عمر السادسة لتليفزيون 3D.

أنماط 3D

اختر نمط 3D الذي يطابق الإشارة المرسله بواسطة محطة البث.

TOP/BOTTOM 3D

يحول إشارة 3D العليا/السفلى إلى عرض 3D شاشة كاملة بتكبير الصورتين رأسيًا.

SIDE BY SIDE 3D

يحول إشارة 3D جنبًا إلى جنب إلى 3D شاشة كاملة بتكبير الصورتين أفقيًا.

أنماط 2D

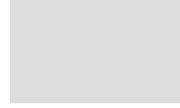
اختر نمط 2D الذي يطابق الإشارة المرسله بواسطة محطة البث.

TOP/BOTTOM 2D

يحول إشارة 3D العليا/السفلى إلى عرض 2D شاشة كاملة بتكبير صورة واحدة رأسيًا.

SIDE BY SIDE 2D

يحول إشارة 3D جنبًا إلى جنب إلى عرض 2D شاشة كاملة بتكبير صورة واحدة أفقيًا.

STANDARD 2D

يعرض صورة تلفزيون 2D عادية بدون أي تحويل.

التغيير التلقائي للنمط

إذا لم تعد إشارة 3D التلقائية متاحة، فإن التلفزيون يتحول تلقائيًا إلى آخر نمط استخدم للمصدر الحالي. وعند تغيير القناة والمصدر، فإن التلفزيون يتحول إلى STANDARD 2D.

ليست جميع شاشات التلفزيون الموصلة وأجهزة البروجيكتور تدعم تقنية 3D. إذا كانت شاشة تلفزيون أو جهاز بروجيكتور موصل بالتلفزيون لا يدعم 3D، فإن 3D في قائمة 3D DISPLAY تتحول إلى اللون الرمادي في نمطي TV أو CINEMA بالترتيب. إذا عرض مصدران على الشاشة في نفس الوقت أو إذا عرض النص التلفزيوني بأحد جانبي الشاشة ومصدر بالجانب الآخر، فإن التلفزيون سيعرض دائمًا بنمط 2D. قد لا تكون الترجمات مدعومة دائمًا.

شاشات التلفزيون وأجهزة البروجيكتور

الشاشة الثنائية

الترجمات

تغيير نوع الصوت وتنسيق الصورة

بينما تشاهد التلفزيون من خلال موالف التلفزيون، يمكنك التبديل بين أنواع الصوت المتاحة وضبط تنسيق الصورة.

تغيير نوع الصوت أو اللغة	Sound	Sound
بدل بين أنواع الصوت واللغات المتاحة.	أظهر نوع الصوت ¹	اضغط تكررًا للتبديل بين أنواع الصوت المتاحة

اختيار تنسيق الصورة ← أظهر عرض Scene في Beo6 ← اختر عرض Picture¹ ← اختر format² ← حرك الصورة لأعلى أو لأسفل³

يكيف التلفزيون تلقائيًا الصورة لتملأ الشاشة قدر المستطاع، عندما تختار مصدرًا، ولكن يمكنك اختيار تنسيق بنفسك.



تلميحات مفيدة

¹ الصوت والصورة
² الصورة الأفضل
³ تحريك الصورة لأعلى أو لأسفل
⁴ تنوعات التنسيق

في Beo4 أظهر SOUND من أجل أنواع الصوت وFORMAT من أجل تنسيقات الصورة عن طريق قائمة LIST. لعرض SOUND وFORMAT في Beo4، يجب أولاً أن تضيفهما إلى قائمة وظائف Beo4. يتحقق أفضل تنسيق للصورة إذا ضغطت Optimise في Beo6. في Beo4، اضغط زر الوسط. يمكن تحريك الصورة لأعلى ولأسفل فقط في Standard وZoom. في Standard، يمكنك اختيار تنوعات للتنسيق، إذا ضغطت Variation في Beo6. في Beo4، اضغط «أو».

للحصول على الصوت الأمثل لموضع استماعك، يمكنك اختيار إعداد مسبق للاستماع مخصص بل وتدوير الصوت لي مطابق الاتجاه الذي أنت عليه.



اختيار إعداد مسبق للاستماع

عندما تشاهد التلفزيون أو تستمع إلى الموسيقى، يمكنك اختيار إعداد المسبق للاستماع للحصول على الصوت الأمثل لموضع استماعك. يمكنك أيضاً تدوير صوت الإعداد المسبق بحيث تشعر بالصوت وكأنه يأتي مباشرة من أمامك. ويجب أن تكون Adaptive Sound Technology ممكنة ومعدة. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.

لكي تتمتع بميزات هذا الإعداد، يجب أن يكون لديك سماعات عديدة ووحدة تحكم عن بعد Beo6. وإذا كان لديك فقط عدد سماعات محدود أو وحدة تحكم عن بعد Beo4، فإن هذا الإعداد لا ينصح به، ويجب أن تختار الإعداد بدون Adaptive Sound Technology الموضح في الدليل. يتحول الصوت تلقائياً إلى الإعداد المسبق للتلفزيون عندما تشغل التلفزيون. ويمكنك إعداد AUDIO PRESET في قائمة SOUND ADJUSTMENT لجعل الصوت يتحول تلقائياً إلى إعداد مسبق للاستماع محدد ومخصص عندما تختار مصدر صوت.

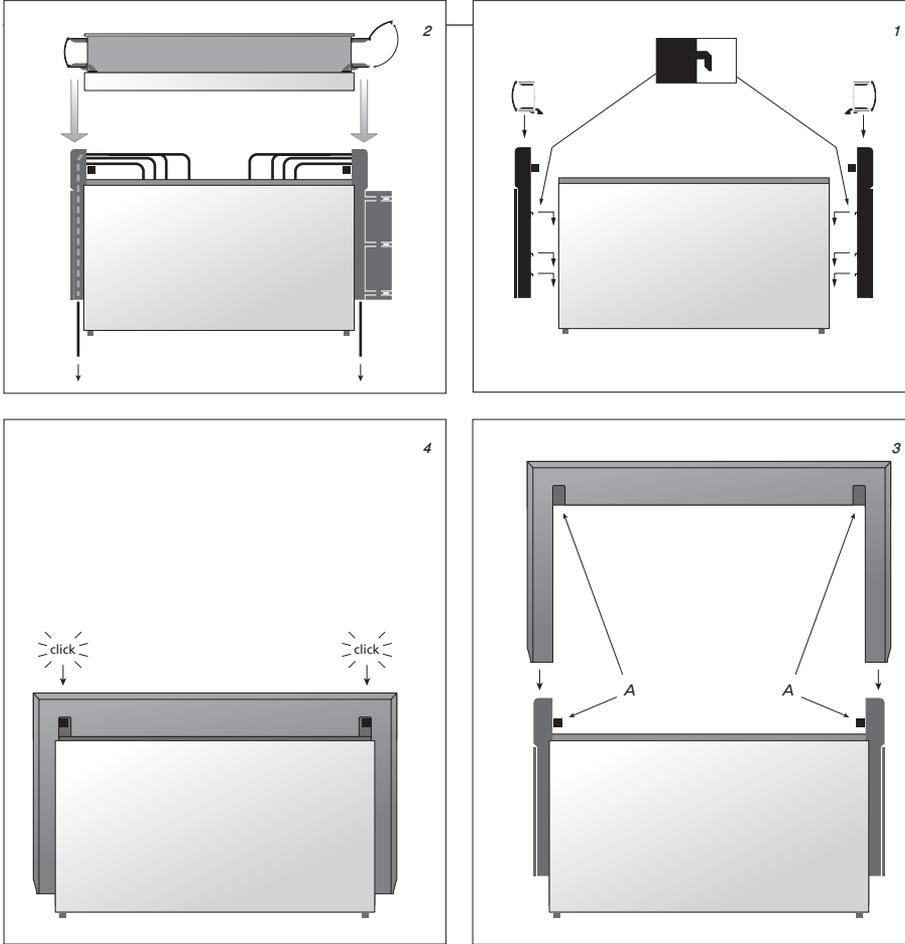
وحدة التحكم عن بعد

الاختيار التلقائي للإعدادات المسبقة للاستماع

المحتويات - التركيب والإعداد

إعداد التلفزيون	22
التنظيف	23
لوحة التوصيل	24
إعداد المرة الأولى للتلفزيون	26

اتبع إرشادات وضع التلفزيون في مكانه وعمل التوصيلات حسب الشرح في هذه الصفحة والصفحة التالية.



مد الكابلات

عندما توصل جهازاً خارجياً بالنظام، نحن ننصح بأن توصل الجهاز بالمقابس البعيدة في طرفي لوحة المقابس أولاً، ثم تتجه إلى وسط لوحة المقابس. فهذا يسمح لك بالوصول إلى المقابس اللازمة خلال إجراء التوصيل بالكامل.

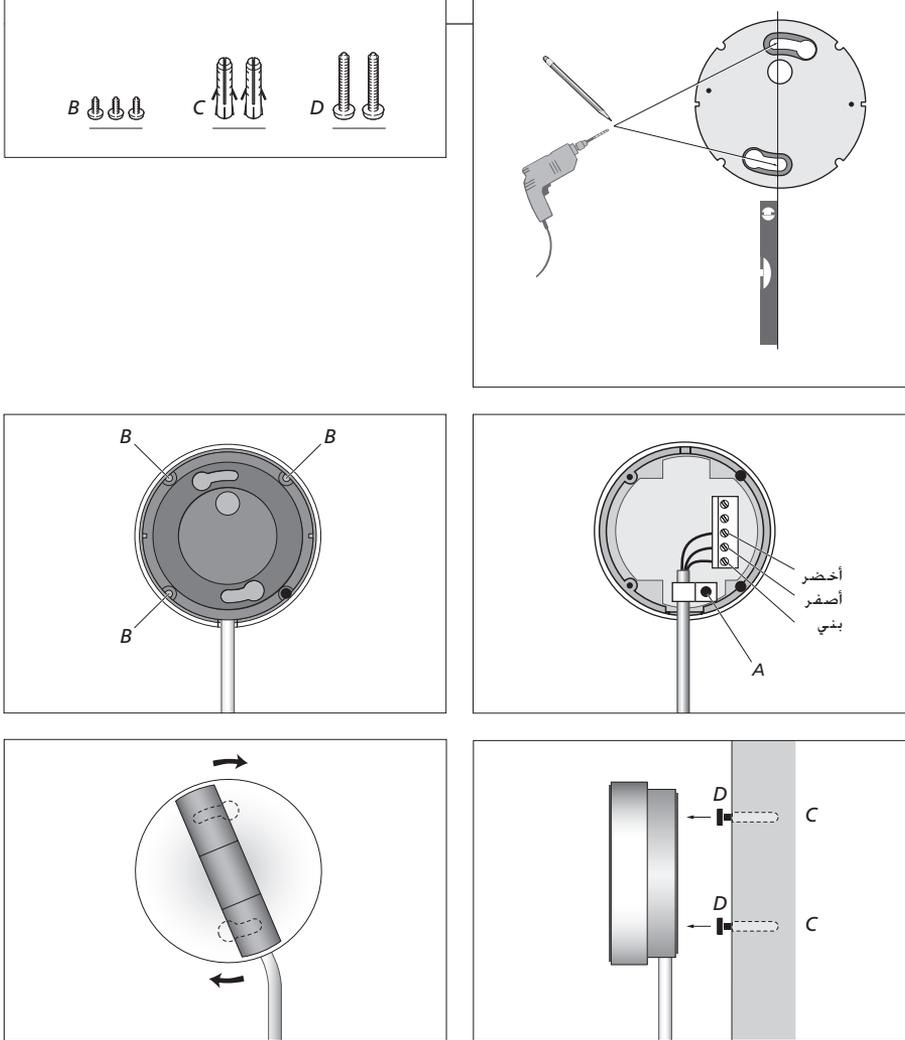
- 1 ركب كتيفة الكابل اليسرى واليمنى بالنظام كما يوضح الشكل.
- 2 افتح كتيفتي الكابلات، واعمل التوصيلات اللازمة، ومد الكابلات خلال الكتيفتين ثم أغلقهما.
- 3 عندما تكتمل التوصيلات، ركب غطاء الكابل بتحريكه على كتيفتي الكابلات. ويجب أن يدخل اللسانان (A) في غطاء الكابل
- 4 اضغط غطاء الكابل برفق إلى أن يتعشق في موضعه وتسمع صوت طقطقة. ولفك غطاء الكابل، اضغط اللسانين (A) نحو الداخل بإبهاميك بينما ترفع غطاء الكابلات بأصابعك.

مهم

التهوية

ملاحظة! لا تسمح للصور الثابتة، مثل الشعارات وألعاب الفيديو وصور الحاسب والصور المعروضة بتنسيق 3:4، بأن تعرض على الشاشة لمدة طويلة. فذلك يمكن أن يترك طبعاً دائماً لها على الشاشة.

لضمان التهوية المناسبة، اترك فراغاً لا يقل عن 5 سم (2 بوصة) عند كل جانب من جانبي التلفزيون و10 سم (4 بوصة) فوقه. لا تغط فتحات التهوية في الخلف. عند سخونة التلفزيون المفرطة (وميض مبین نمط الاستعداد وظهور تحذير على الشاشة)، حول التلفزيون إلى نمط الاستعداد، وليس الغلق، لكي يبرد التلفزيون. ولا يمكنك تشغيل التلفزيون أثناء ذلك.



مستقبل IR لبروجيكتور

إذا كان لديك شاشة تليفزيون وبروجيكتور، وكانت شاشة البروجيكتور تغطي مستقبل IR أثناء استخدامه، يجب أن تركيب مستقبل IR آخر. يستقبل مستقبل IR الإشارات من وحدة التحكم عن بعد ويرسلها إلى النظام، الذي عندئذ يرسل إشارات التحكم إلى الجهاز الموصل. تأكد من أن مستقبل IR مركب بحيث يستطيع استقبال إشارات وحدة التحكم عن بعد. وإذا لم يوضع مستقبل IR بطريقة صحيحة، فإن الضوء المنبعث من الجهاز الموصل يمكن أن يعوق تشغيل تليفزيونك بواسطة وحدة التحكم عن بعد. بعدما تركيب مستقبل IR كما هو موضح في هذه الصفحة، وصله بالمقبس IR IN (المقبس الصغير) بنظامك.

التنظيف

الصيانة

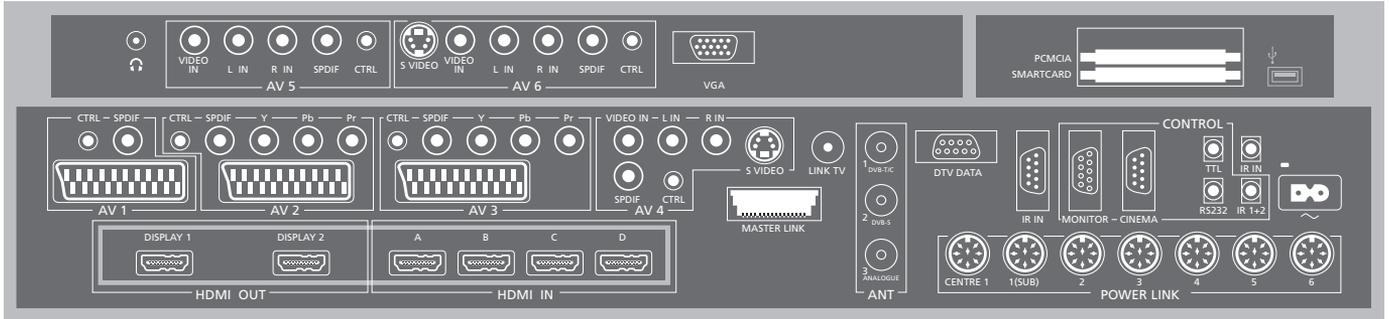
يكون المستخدم مسئولاً عن الصيانة العادية، مثل التنظيف. امسح الأتربة عن الأسطح باستخدام قماش ناعم وجاف. لإزالة البقع أو الأوساخ، استخدم قطعة قماش ناعمة منداة بمحلول ماء ومنظف لطيف، مثل صابون الصحون السائل. لا تستخدم أبداً الكحول أو المذيبات الأخرى لتنظيف أي جزء من أجزاء التليفزيون.

الغلاف الخارجي والأزرار

لا تستخدم الكحول أبداً

لوحتنا التوصيل

يجب أن تسجل أي جهاز توصله بلوحة التوصيل الرئيسية في قائمة CONNECTIONS. والجهاز الموصل بلوحة التوصيل الجانبية يمكن تسجيله في قائمة CONNECTIONS.



SPDIF (AV1 – AV6)
مقبس دخل صوت رقمي، مثلاً عارض DVD.

S VIDEO (AV4, AV6)
لتوصيل جهاز به خرج Y/C، مثلاً، جهاز لعبة فيديو.

HDMI OUT (DISPLAY 1 – 2)
وصل شاشة بلازما و/أو بروجيكتور. إذا وصلت فقط شاشة أو بروجيكتور، وصلها/وصله بالمقبس 1 DISPLAY. وإلا وصل الشاشة بالمقبس 1 DISPLAY والبروجيكتور بالمقبس 2 DISPLAY. ولا يمكنك توصيل شاشتين أو جهازين بروجيكتور في نفس الوقت.

HDMI IN (A–D)
لمصدر صورة High Definition Multimedia Interface أو حاسب. يمكن استغلال أحد مقابس HDMI بواسطة جهاز صورة مضمن. ويمكن تسجيل المصادر لأي من مجموعات مقابس AV. لزيادة عدد مقابس HDMI، وصل HDMI Expander بالمقبس HDMI C.

ANT (1–3)
مقبس دخل هوائي (1) DVB T/C من هوائي خارجي/شبكة تلفزيون كابل، (2) DVB-S من طبق قمر اصطناعي، هوائي خارجي/شبكة تلفزيون كابل (3) من هوائي خارجي/شبكة تلفزيون كابل تناظري¹.

AV5
مجموعة مقابس لتوصيل صوت وصورة جهاز صورة إضافي. يمكنك أيضاً توصيل BeoMaster أو كاميرا أو كاميرا فيديو.

AV6
مجموعة مقابس لتوصيل صوت وصورة جهاز صورة إضافي. يمكنك أيضاً توصيل كاميرا أو كاميرا فيديو.

CTRL (AV1 – AV6)
لإشارات تحكم IR إلى جهاز خارجي موصل بأحد مقابس AV.

L-IN, R-IN (AV4 – AV6)
دخل غير مضخم أيمن وأيمن. يستخدم AV5 وAV6 لتوصيل صوت، مثلاً كاميرا أو كاميرا فيديو.

VIDEO IN (AV4 – AV6)
لإشارة الصورة. في AV5 وAV6 يمكنك توصيل كاميرا أو كاميرا فيديو.

Y - Pb - Pr (AV2 – AV3)
لإشارات الصورة من مصدر خارجي، مثلاً مصدر HDTV. ويمكنك استخدام المقبس مقترناً مع أحد مقابس AV أو مقبس صوت رقمي.

AV1
مجموعة مقابس لتوصيل صوت وصورة مسجل رئيسي أو مستقبل إرسال تلفزيون رقمي. كما يمكنك توصيل أنواع أخرى من أجهزة الصورة الإضافية.

AV2
مجموعة مقابس لتوصيل صوت وصورة جهاز صورة إضافي.

AV3
مجموعة مقابس لتوصيل صوت وصورة جهاز صورة إضافي. يبقى التلفزيون على مسار إشارة مفتوح بين مسجل موصل بالمقبس AV1 ومصدر يمكن التسجيل منه موصل بالمقبس AV3. ويتيح لك ذلك إعداد المصدر الموصل بالمقبس AV3 ليشتغل تلقائياً، وأيضاً إعداد مسجل موصل بالمقبس AV1 لتسجيل موقوت للمصدر الموصل بالمقبس AV3، شريطة أن يدعم جهازك الموصل تلك الوظائف.

AV4
مجموعة مقابس لتوصيل صوت وصورة جهاز صورة إضافي.

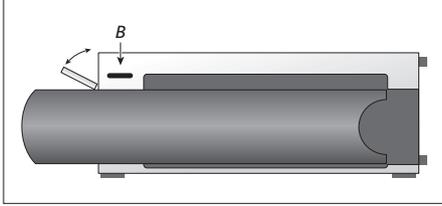
تلميحات مفيدة

توفير الطاقة

يجب عدم توصيل Master Link إذا كان POWER SAVING معاً على ON في قائمة STANDBY SETTINGS. وإذا كان POWER SAVING معاً على ON والتلفزيون في نمط الاستعداد، فإن المقبس MASTERLINK يكون غير منشط. ويعني ذلك أنك لا تستطيع الوصول إلى التلفزيون من نظام صوت أو صورة غرفة الوصلة، بينما يكون التلفزيون الغرفة الرئيسية في نمط الاستعداد. إضافة إلى ذلك، لا يمكن عمل تسجيلات بالمصادر الموصلة بأي مقابس AV. انظر الدليل لمزيد من المعلومات. وصل مقبس ~ بلوحة التوصيل الرئيسية لتلفزيونك بمقبس الجدار. ويكون التلفزيون في نمط الاستعداد وجاهراً للاستخدام.

سلك مصدر التيار الكهربائي

بعض المقابس في الشكل التوضيحي للوحة التوصيل الرئيسية ربما تكون مستغلة بواسطة التوصيلات الداخلية. لا تفصل الكابلات من تلك المقابس!



للوصول إلى مقابس التوصيل المؤقت، اضغط الزر (B) بالجانب الأيمن من النظام وسيفتح الباب تلقائيًا، ويمكنك قفل الباب يدويًا.

PHONES

- لتوصيل سماعات رأس صوت مجسم.
- < لکنتم صوت السماعات لف قرص حجم الصوت بسرعة عكس اتجاه حركة عقارب الساعة. (Beo4: اضغط في وسط الزر ٨ >).
- < لف قرص حجم الصوت في أي من الاتجاهين لضبط حجم الصوت في سماعات الرأس. (Beo4: اضغط ٨ أو >).
- < لاستعادة الصوت في السماعات، لف قرص حجم الصوت بسرعة عكس اتجاه حركة عقارب الساعة. (Beo4: اضغط وسط الزر ٨ >).

ملاحظة! الاستماع لفترة طويلة إلى مستويات حجم صوت عالٍ يمكن أن يضر السمع!

يستخدم منفذ USB (USB) لتحديثات البرنامج. يتاح فقط إذا كان لديك وحدة DVB الاختيارية، ولزيت من المعلومات، اتصل بتاجر التجزئة.

IR IN (mini-jack)

لمستقبل IR إضافي عند إعداد التلفزيون مع بروجيكتور.

IR 1+2

لمرسل IR خارجي مستخدم مع إعدادات السينما المنزلية أو HDMI Expander.

~ مصدر التيار الكهربائي للتوصيل بمصدر التيار الكهربائي.

VGA

مقبس لتوصيل مصدر صورة High Definition أو حاسب، يمكنك أيضًا استخدام هذا المقبس لتوصيل BeoMaster.

PCMCIA (CA module)

لإدخال بطاقة ووحدة فك تشفير للوصول إلى القنوات الرقمية. ولزيت من المعلومات حول تألفات البطاقات ووحدات فك التشفير المتوافقة، اتصل بتاجر تجزئة Bang & Olufsen.

SMARTCARD

لإدخال بطاقة للوصول إلى القنوات الرقمية. ولزيت من المعلومات حول تألفات البطاقات ووحدات فك التشفير المتوافقة، اتصل بتاجر تجزئة Bang & Olufsen.

LINK TV

خرج هوائي لتوزيع إشارات الصورة إلى غرف أخرى.

DTV DATA

للاستخدام مستقبلًا.

MASTER LINK

لنظام صوت أو صورة Bang & Olufsen متوافق، أيضًا يستخدم المقبس لتوزيع BeoLink للصوت والصورة في أنحاء المنزل.

CENTRE 1

لتوصيل سماعة وسطى، مثلًا 7 BeoLab. لزيت من المعلومات، انظر دليل السماعة.

POWER LINK 1-6

لتوصيل سماعات خارجية في إعداد صوت محيط، انظر الدليل لزيت من المعلومات.

1 (SUB)

لتوصيل حتى سماعتي جهير Bang & Olufsen. يتوفر مفرع كابل لمثل هذه التوصيلات لدى تاجر تجزئة Bang & Olufsen.

IR IN (9-pin)

لمستقبل IR الشاشة لتمكين تشغيل وحدة التحكم عن بعد.

MONITOR

لشاشة بلازما.

CINEMA

من أجل Home Automation system.

TTL/RS232

للاستخدام في إعدادات Hotel فقط.

DVB¹

البرامج المحمية ضد النسخ

يتوقف عدد ونوع مقابس DVB على وحدة DVB الاختيارية المركبة في التلفزيون. إذا لوحظ أن جودة الصورة مشوشة أثناء مشاهدة البرامج المحمية ضد النسخ التي تدفع مقابل مشاهدتها في كل مرة، وصل مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي بالتلفزيون مباشرة. لا توصله عن طريق مسجل شرائط فيديو.

ملاحظة! مسجلات الفيديو يمكن توصيلها فقط بمجموعتي المقابس AV1 وAV2، حيث أنهما مجموعتا المقابس الوحيدتان لخرج الصورة. وصل المسجل الرئيسي بالمقبس AV1 والمسجل الثانوي بالمقبس AV2.

إعداد المرة الأولى للتلفزيون

ينشط إجراء إعداد المرة الأولى هذا عند توصيل التلفزيون بمصدر التيار الكهربائي وتشغيله للمرة الأولى. إذا أردت تغيير إعدادك في وقت لاحق، يمكنك الوصول إلى نفس القوائم وتحديث إعداداتك.

TV

تشغيل التلفزيون

يستغرق التلفزيون 20 ثانية تقريبًا ليبدأ التشغيل ويكون جاهزًا للاستخدام.

شغل

اختيار الإعدادات

أو

< >

اختر إعدادًا

اقبل وانهب إلى بند القائمة التالي

يتم توجيهك خلال الإعدادات التالية فقط عندما تشغل التلفزيون أول مرة¹. ومع ذلك، يتوقف تسلسل القوائم على التوصيلات والإعدادات التي تعملها.

MENU LANGUAGE

REMOTE CONTROL

TUNER SETUP

CONNECTIONS

AUTO TUNING

أعد لغة قوائم الشاشة

عطّل أو مكن زر التنقل بوحدة التحكم عن بعد²

عطّل أو مكن موالف التلفزيون الداخلي أو DVB

سجل جهازًا موصولاً

والف قنوات التلفزيون تلقائيًا. تناح فقط إذا كان موالف التلفزيون ممكّنًا. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.

معلومات

موالف التلفزيون
التوصيلات
توفير الطاقة

¹ملاحظة: عندما تنتهي من اختيار الإعدادات المفضلة في قائمة، قد يكون عليك أن تضغط الزر الأخضر للمواصلة إلى القائمة التالية في إجراء إعداد المرة الأولى. اتبع التعليمات على الشاشة.

تتاح قائمة TUNING فقط إذا كان موالف التلفزيون ممكّنًا، انظر الدليل لمزيد من المعلومات. اختر نوع الجهاز الموصول بكل مقبس، والمقابس المستخدمة، واسم المنتج، واسم المصدر. إذا كان لديك جهاز آخر موصول بالتلفزيون، أعد POWER SAVING على OFF. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.

معايرة السماعات

عطل أو مكن Adaptive Sound Technology

AST ON/OFF

أعد السماعات للحصول على الصوت الأمثل من موضع استماعك. للتمتع بـ Adaptive Sound Technology يجب أن يكون لديك عدة سماعات ووحدة تحكم عن بعد Beo6.

	AST OFF:	AST ON:
بنطبق إعداد المرة الأولى للسماعات على سماعات مشاهدة التلفزيون فقط. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.	SPEAKER TYPE	SPEAKER SETUP
	SPEAKER ROLES	TV LISTENING PRESET
	SPEAKER DISTANCE	CINEMA LISTENING PRESET
	SPEAKER LEVEL	
اضبط حجم الصوت والجهير وعلو طبقة الصوت وعلو الصوت وأعد مسبقًا تألقي سماعات افتراضيين.	SOUND ADJUSTMENT	SOUND ADJUSTMENT
اعمل الإعدادات لكل LISTENING PRESET. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.		SOUND SETUP

عمل إعدادات نمط الاستعداد

اعمل إعدادات نمط الاستعداد للتلفزيون

STANDBY SETTINGS

أعد التلفزيون لكي يحول نفسه إلى نمط الاستعداد بعد مضي بعض الوقت بدون تنفيذ أي عملية أو شغل أو أوقف تشغيل توفير الطاقة. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.

ملاحظة! لمزيد من المعلومات عن وحدات التحكم عن بعد وإعداد المرة الأولى، انظر الدليل.

إذا كان لديك Beo4 بدون زر تنقل أو إذا كانت Beo4 غير معدة على النمط الصحيح، لا يمكنك تمكين زر التنقل. انظر دليل Beo4 أو اتصل بتاجر تجزئة Bang & Olufsen لمزيد من المعلومات. عندما توصل بروجيكتور وليس شاشة، يجب أن تغلق التلفزيون بعد إعداد المرة الأولى ثم تشغله مرة أخرى من أجل تفعيل إعداداتك.

²زر التنقل

البروجيكتور

التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) – الحماية البيئية

كما أن جمع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية والبطاريات ونفاياتها يمنع التلوث المحتمل للطبيعة بالمواد الخطرة التي قد تكون موجودة في المنتجات والأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

سيساعدك تاجر تجزئة Bang & Olufsen وينصحك بالطريقة الصحيحة للتخلص من مثل تلك النفايات في بلدك.

إذا كان المنتج صغيراً جداً لوضع الشكل عليه، فإنه سيظهر في دليل المستخدم أو شهادة الضمان أو على علبة.

لا يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وأجزائها والبطاريات التي تحمل الشكل هذا مع النفايات المنزلية، بل يجب جمع جميع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وأجزائها والبطاريات والتخلص منها على حدة.

عند التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية والبطاريات باتباع أنظمة الجمع المتاحة في بلدك، فإنك بذلك تحمي البيئة وصحة الإنسان وتسهم في الاستخدام المتدبر والعقلاني للموارد الطبيعية.



تلتزم جميع منتجات Bang & Olufsen بقانون البيئة المطبق في جميع أنحاء العالم.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories



هذا المنتج مطابق لاشتراطات التوجيهين 2006/95/EC و 2004/108/EC



.Confidential unpublished works
Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories
.All rights reserved

إذا كان المنتج مجهزاً بسلك توصيل كهرباء مؤرض وقابس ثلاثي المسامير، يجب توصيل المنتج بمقبس جدار به توصيل أرضي وقائي. ولا يجب فك مسمار الأرضي بالقباس، نظراً لخطر التعرض لصدمة كهربائية. وإذا لم يتح مقبس جدار به أرضي وقائي، يجب الاتصال بفني كهربائي.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending



DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, and Symbol are trademarks of DTS, Inc
.DTS, Inc 2008–1996 ©
.All Rights Reserved
U.S. Patent's 6,836,549; 6,381,747; 7,050,698; 6,516,132; and 5,583,936

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi. Reverse engineering or disassembly is prohibited

HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC

